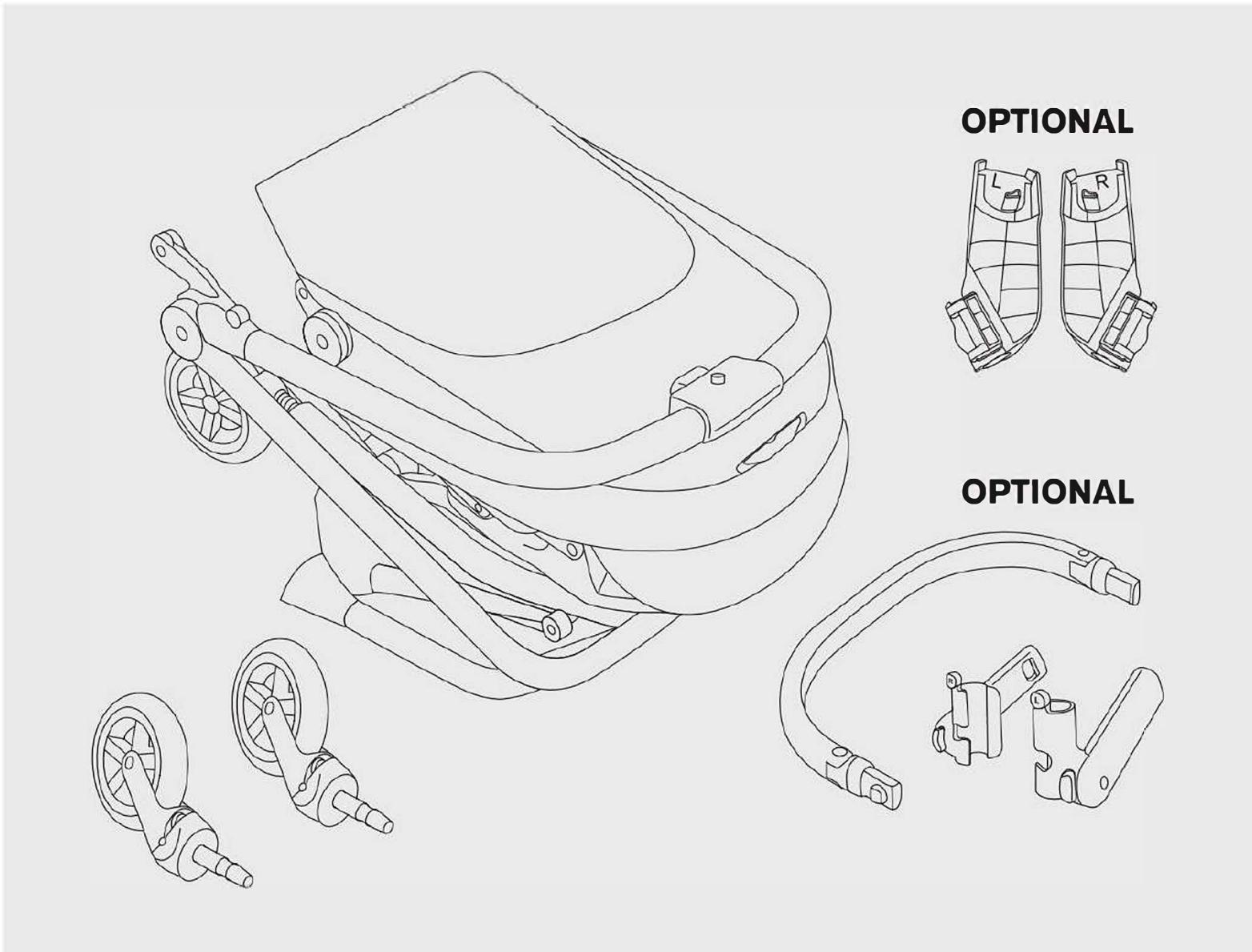


**EEZY S TWIST**

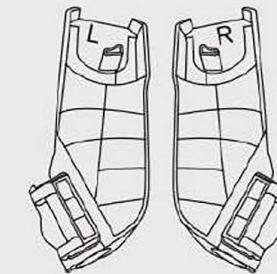
	Подготовка Eezy S+ <small>Установка</small>	5
	Компактное сложение	9
	Использование системы ремней	11
	Использование капюшона	15
	Регулировка сиденья	16
	Вращение сиденья <small>Установка</small>	17

	Использование тормоза	18
	Снятие колес	19
	Использование дождевика	21
	Установка детской автолюльки	23
	Снятие чехлов	25

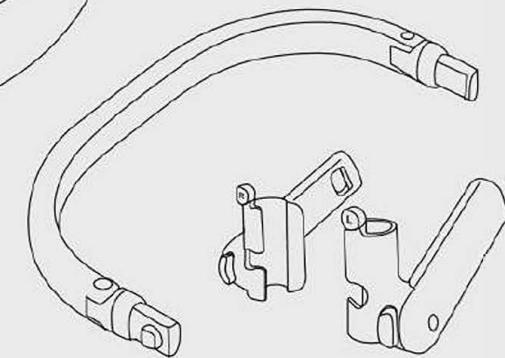
Инструкция по безопасному использованию коляски	29
Гарантия на коляску	30
Ремонт и уход	30
Утилизация	31
Регистрация для получения гарантийного талона	32
Условия при которых гарантия не распространяется	34
Адреса сервисных центров в России	34

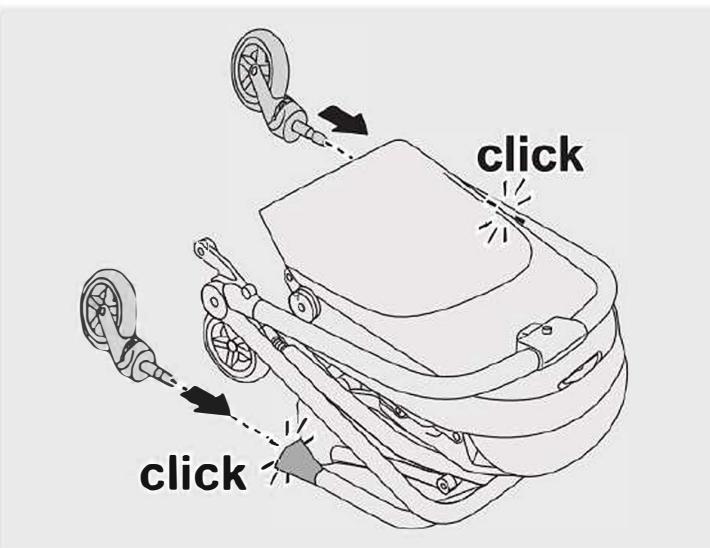


**OPTIONAL**

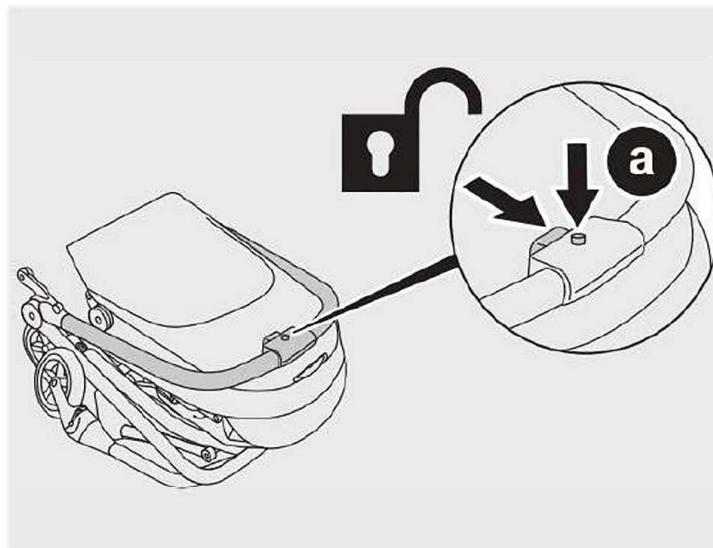


**OPTIONAL**

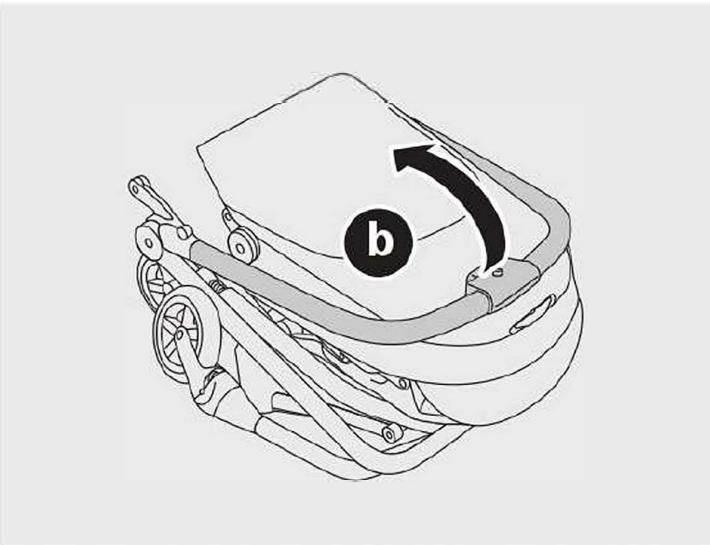
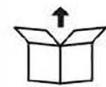




2

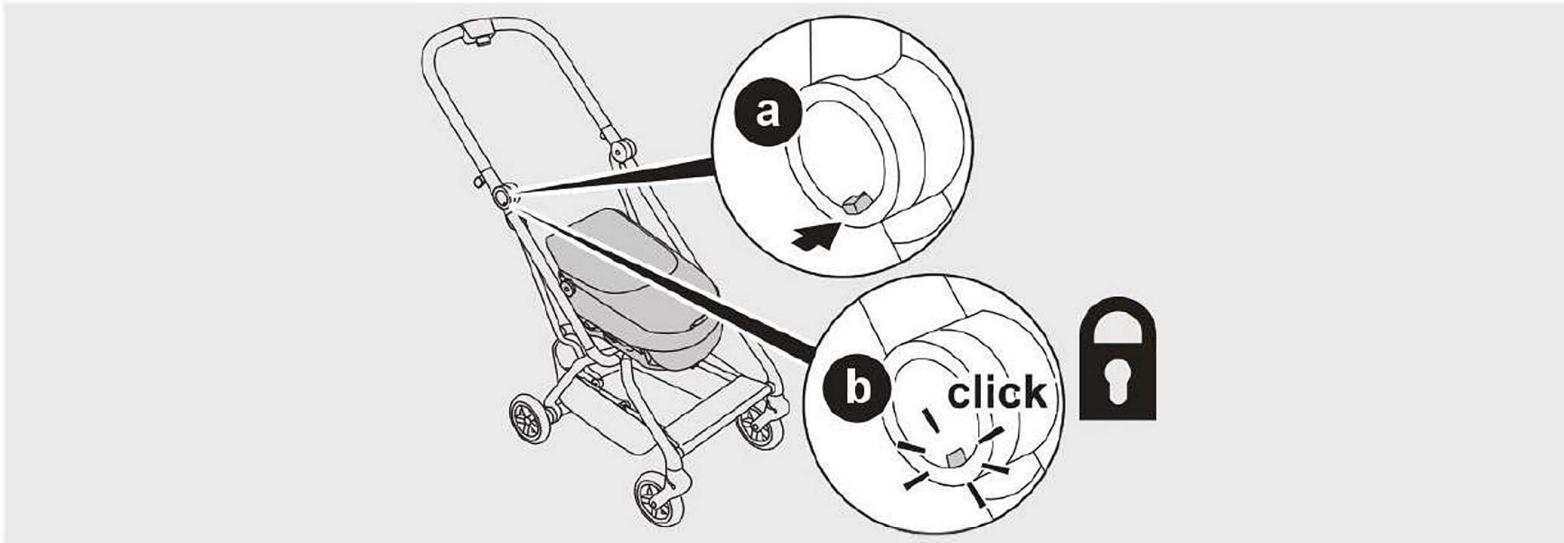


3

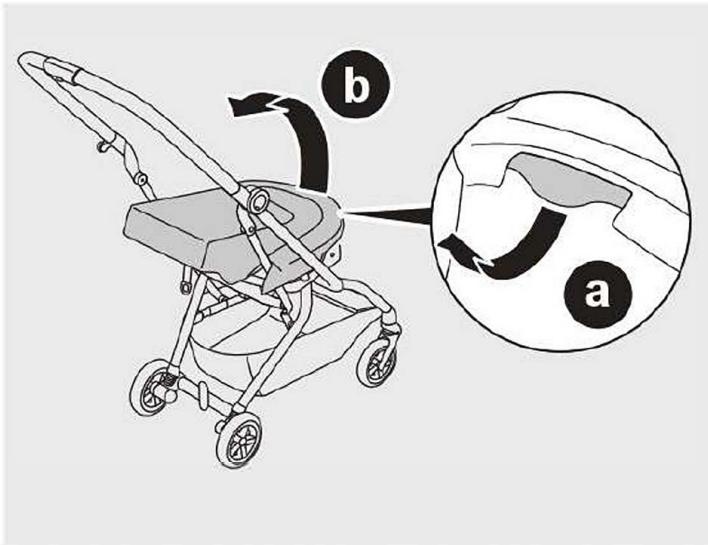


4

6



5

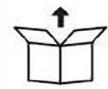
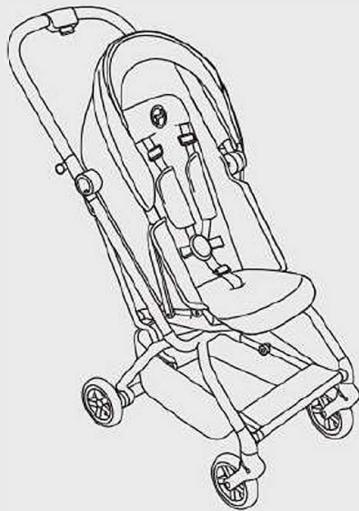


6



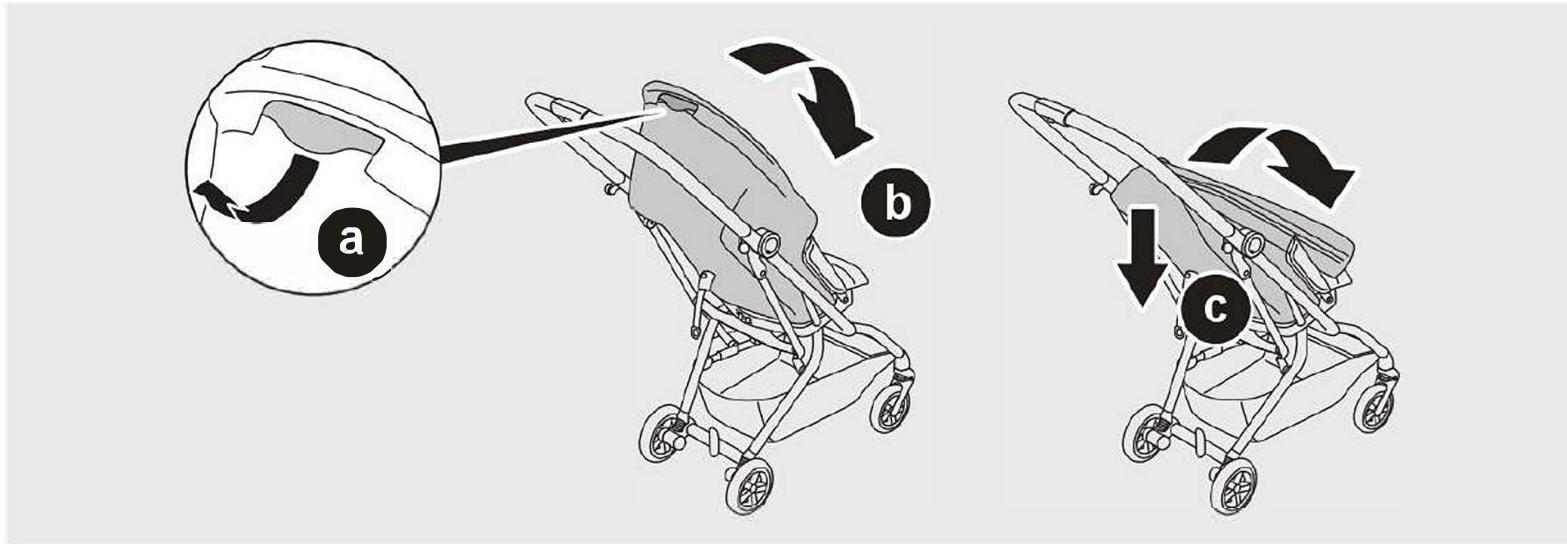
7

7

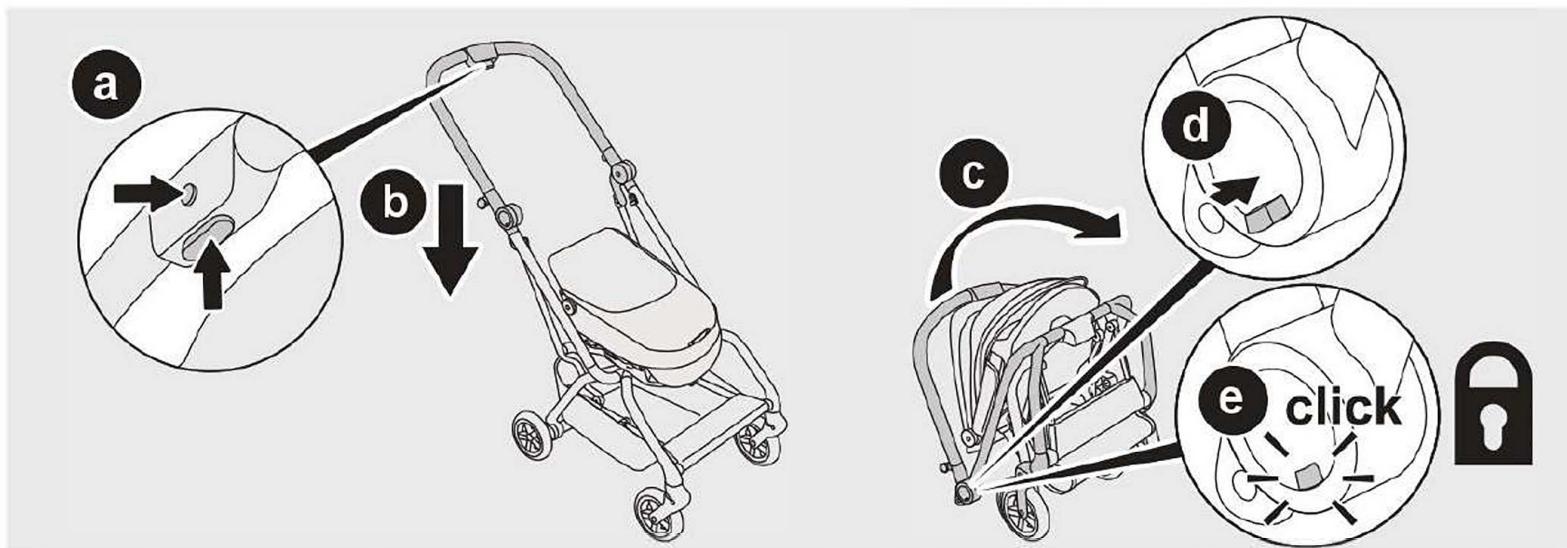


8

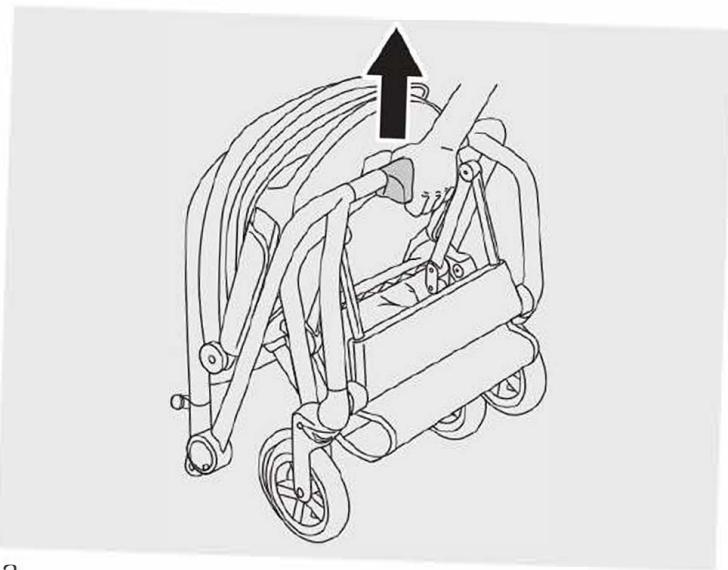
**8**



1

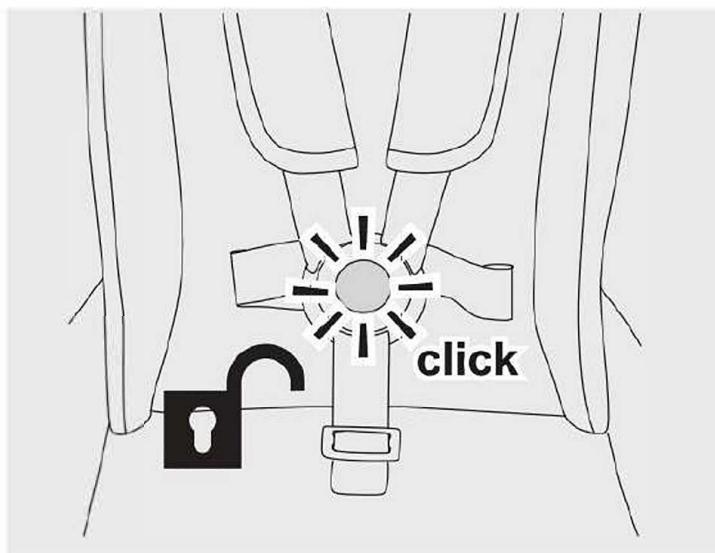


2

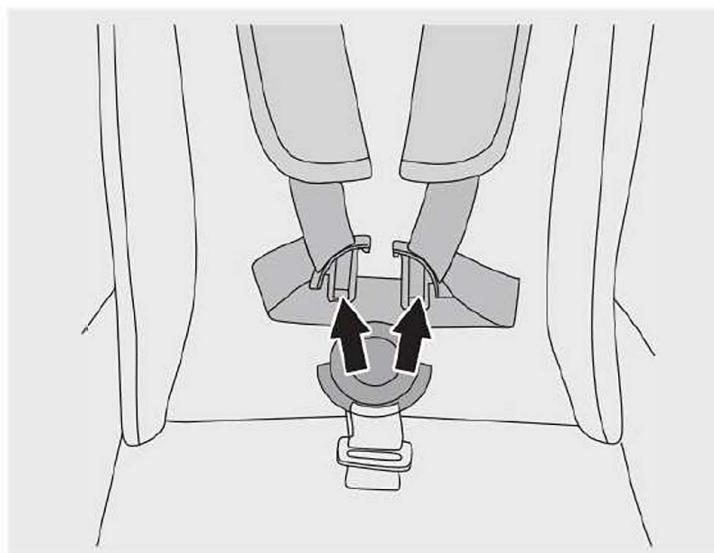


3

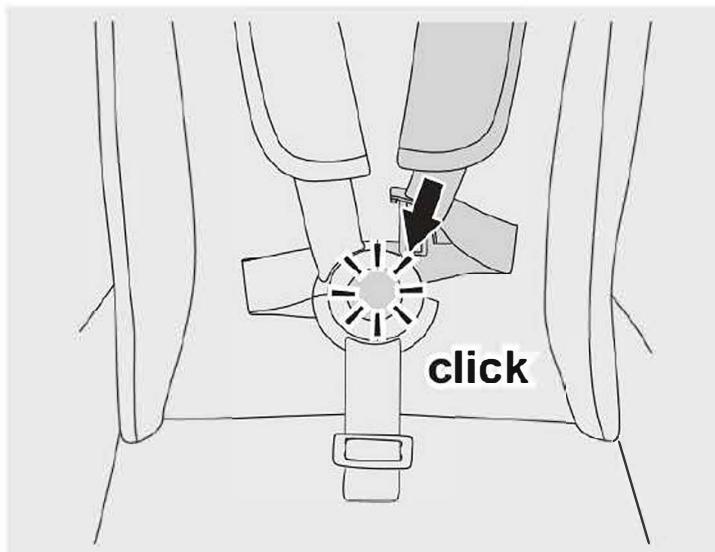




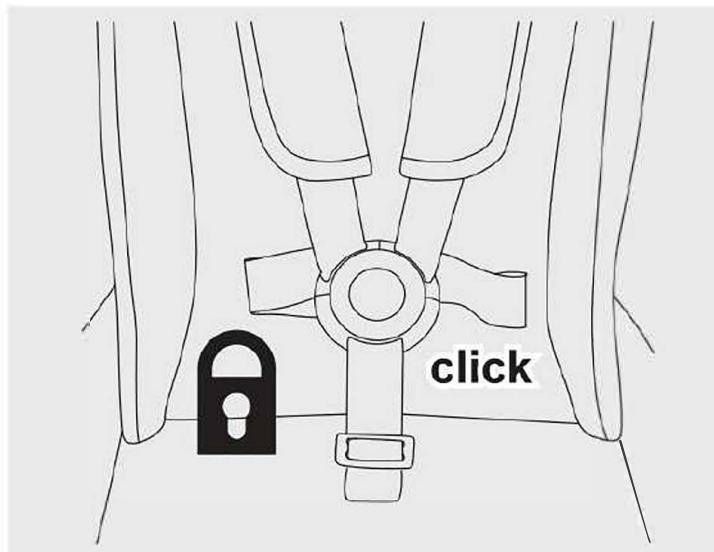
1



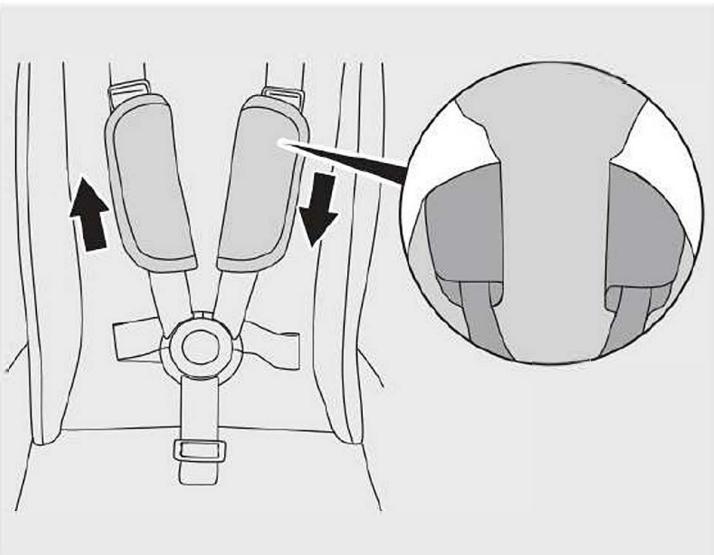
2



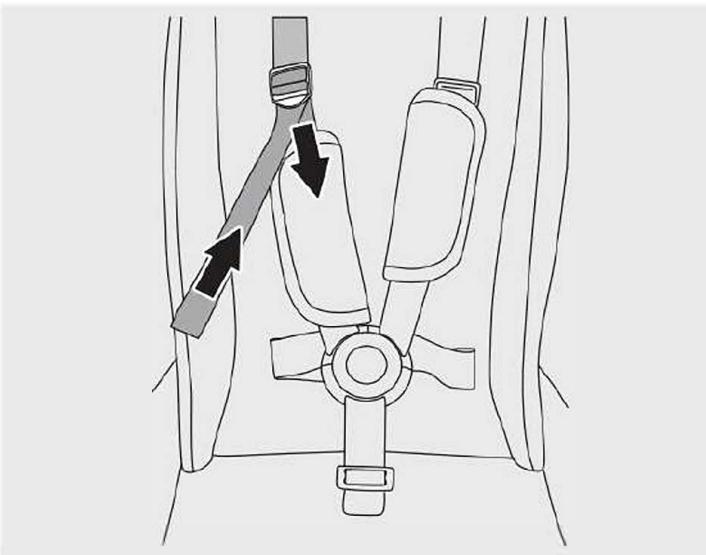
3



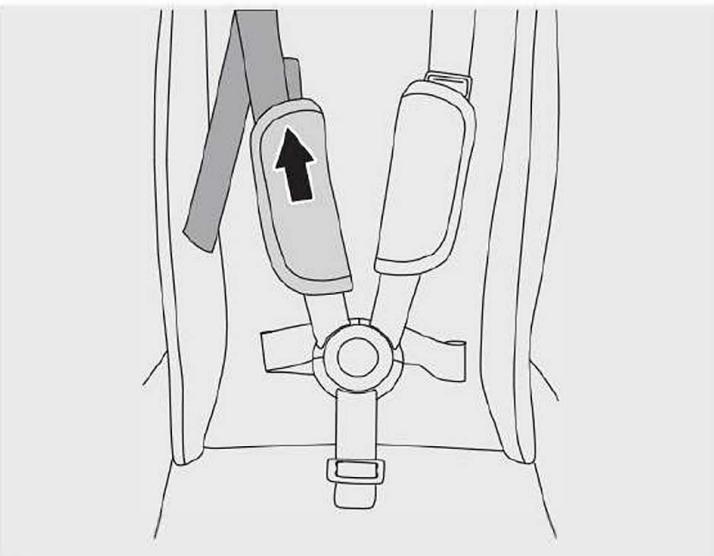
4



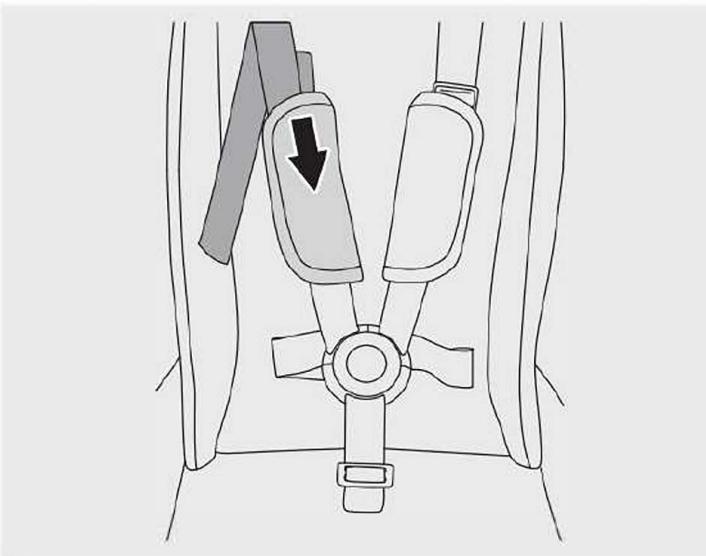
5



6

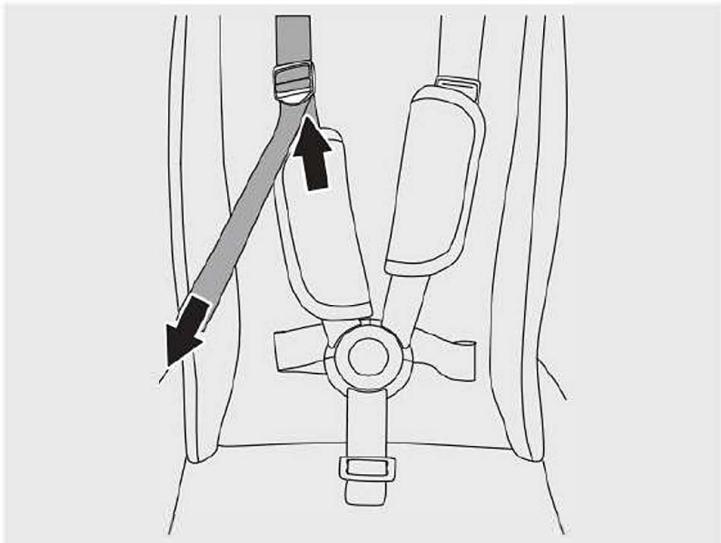


7



8

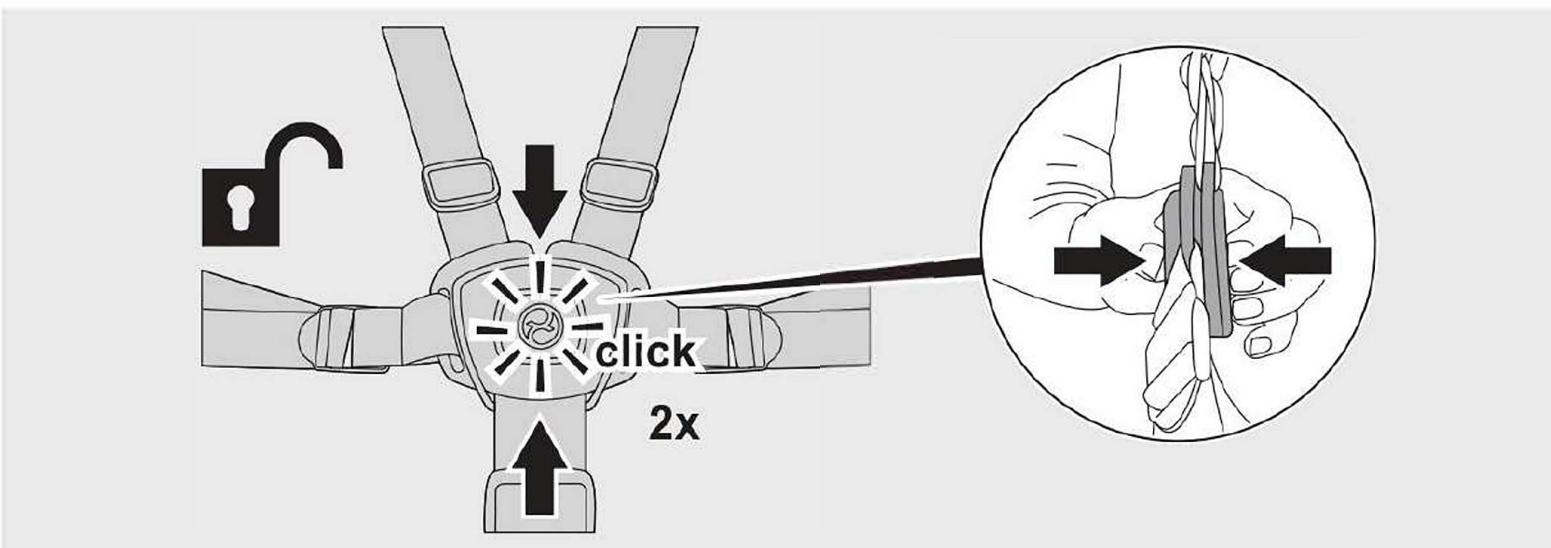




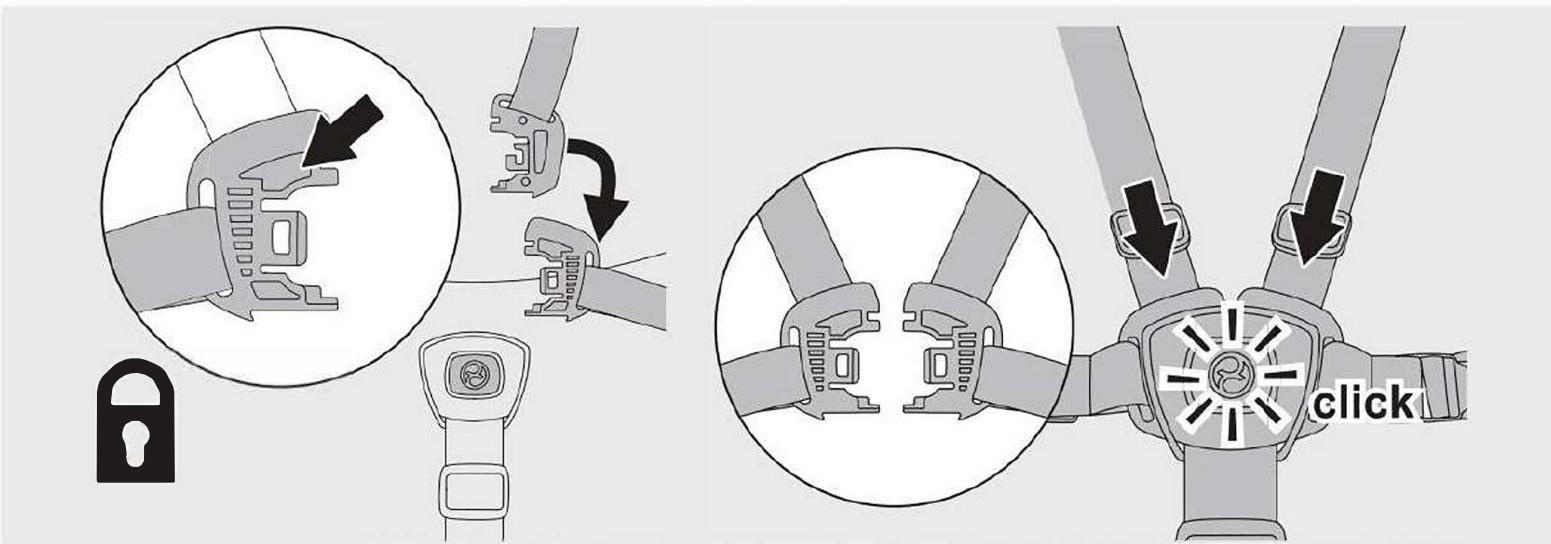
9



AUS



1



2



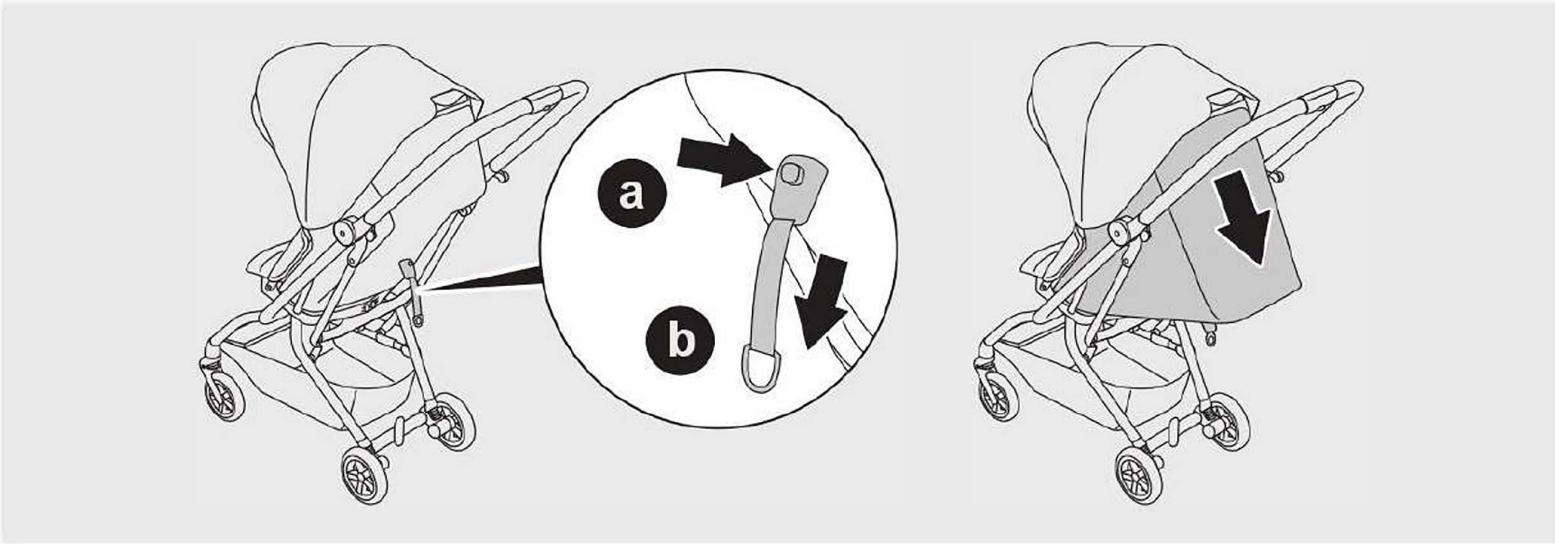
1



2

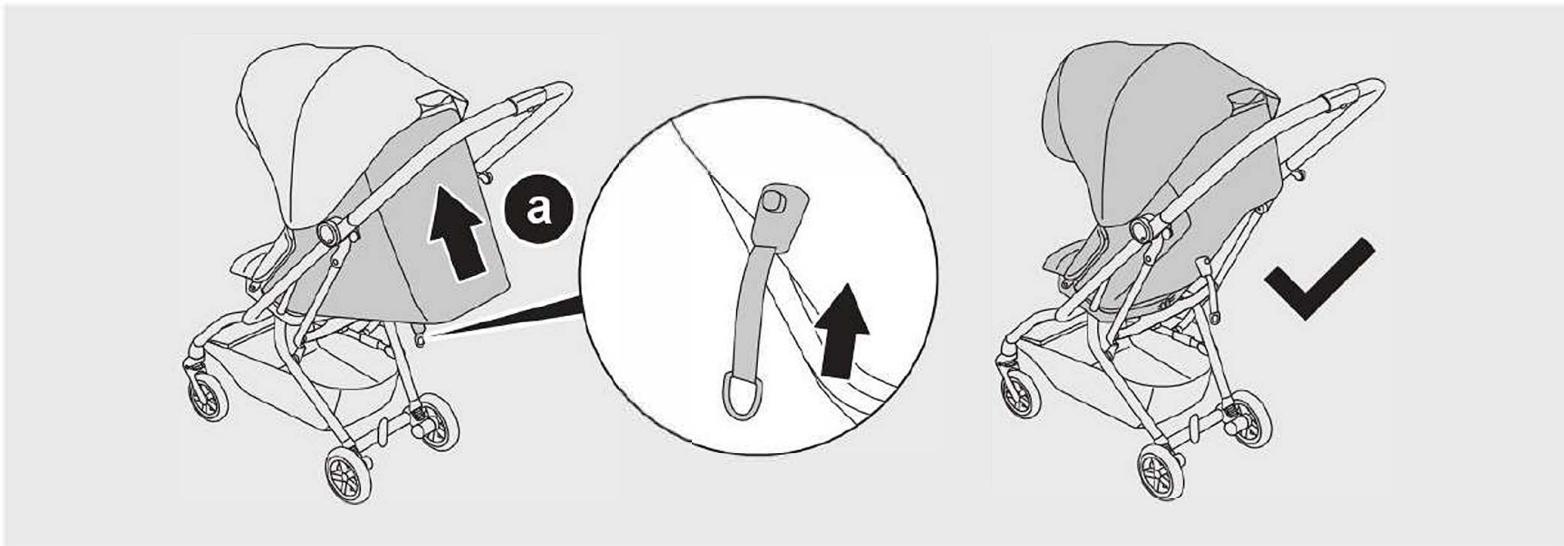


3

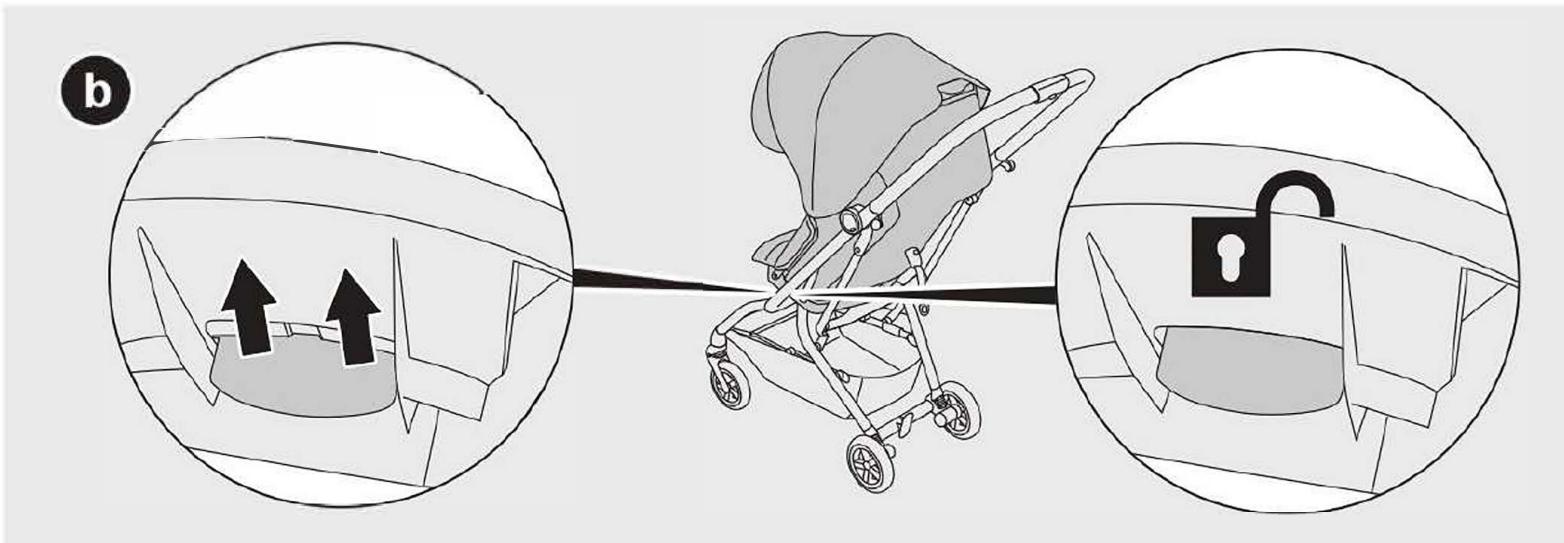


1

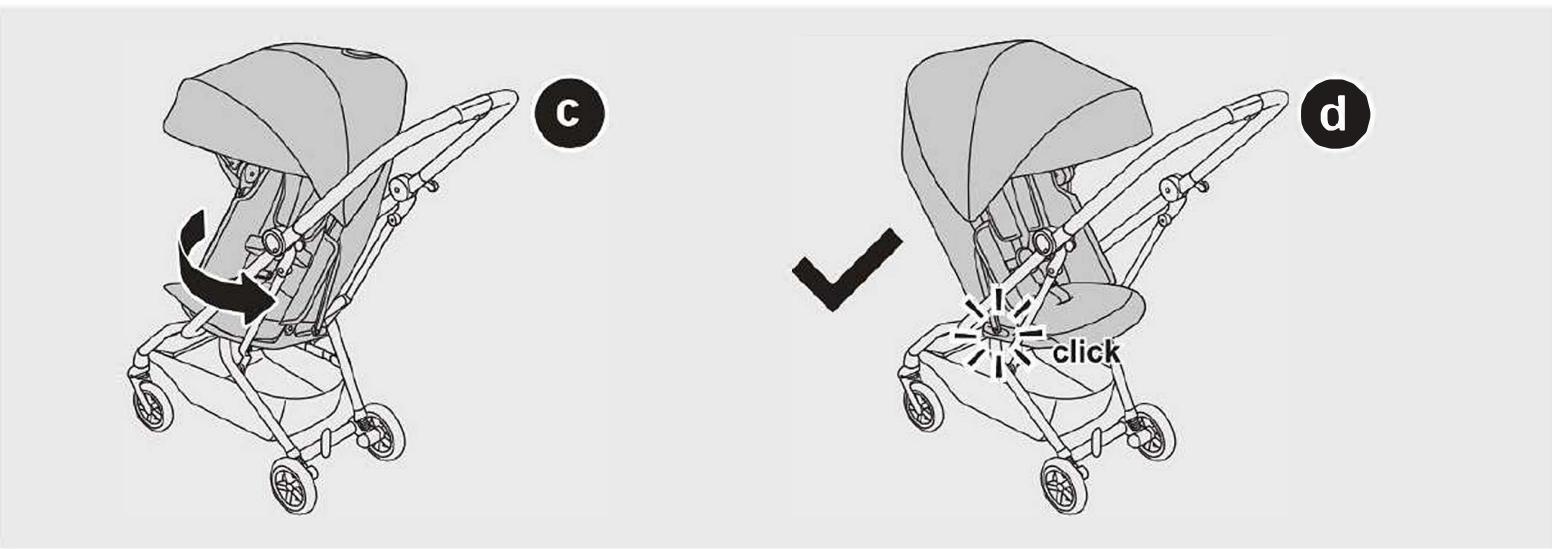




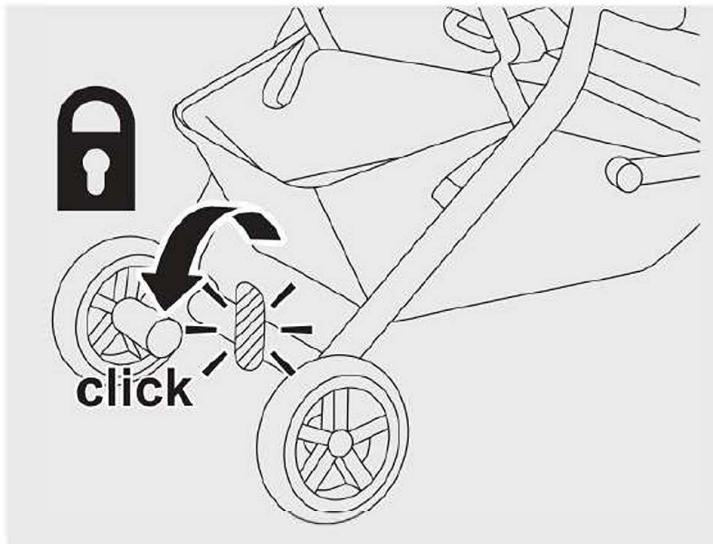
1



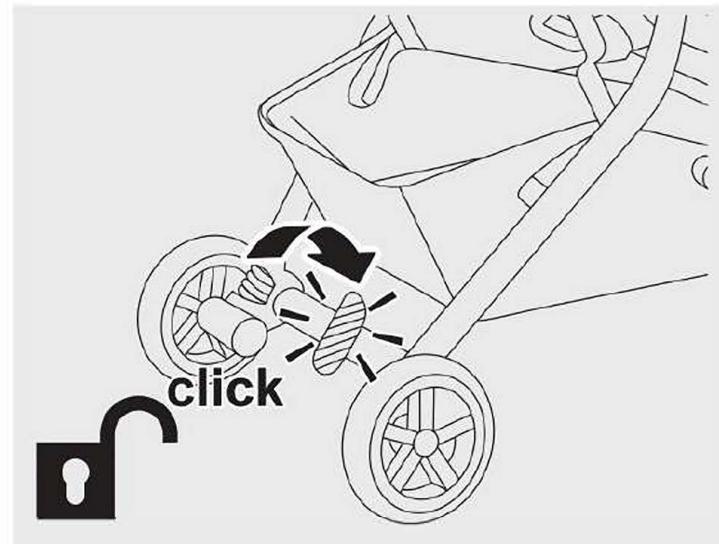
2



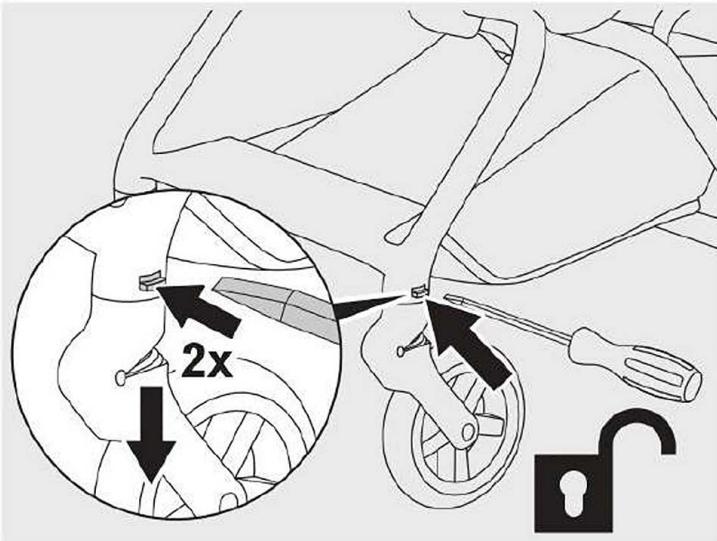
3



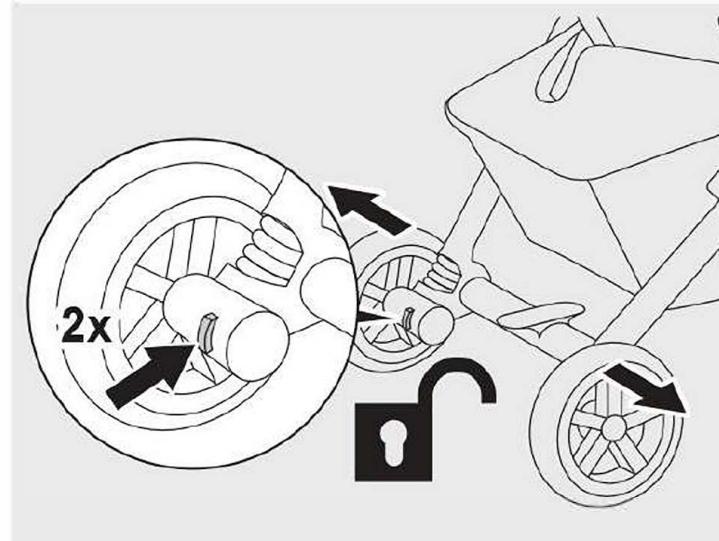
1



2



1

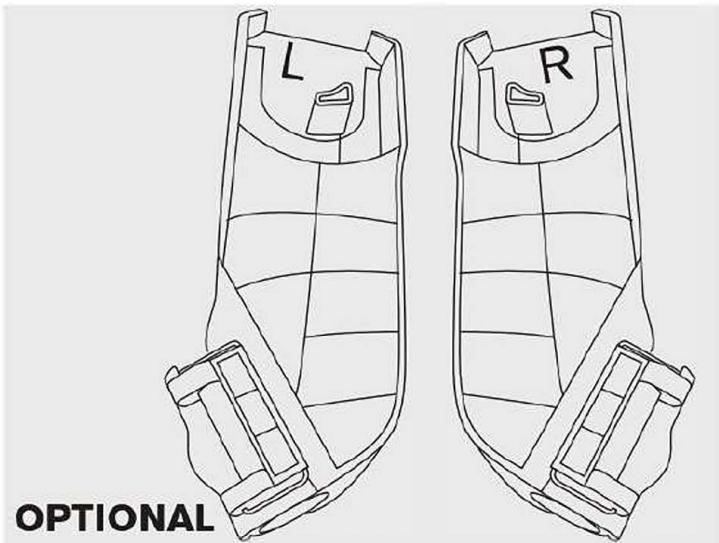


2



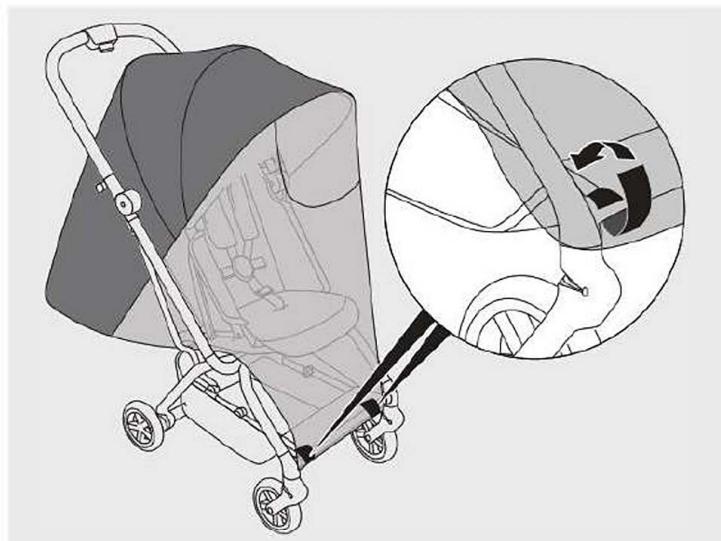
**OPTIONAL**

1

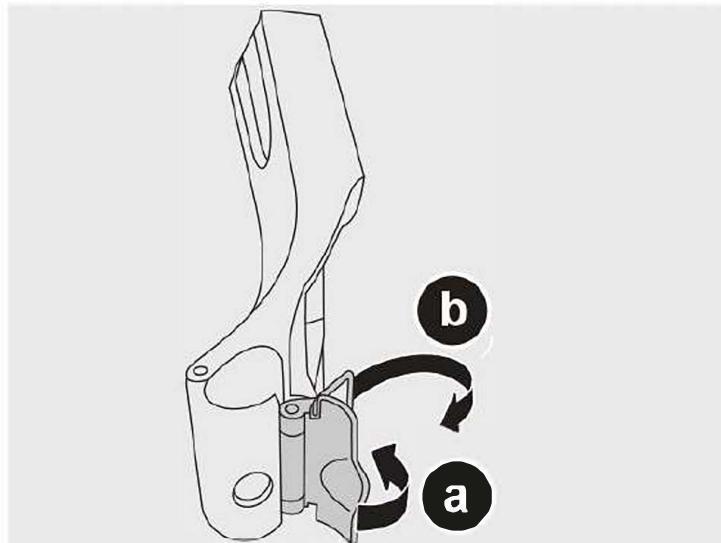


**OPTIONAL**

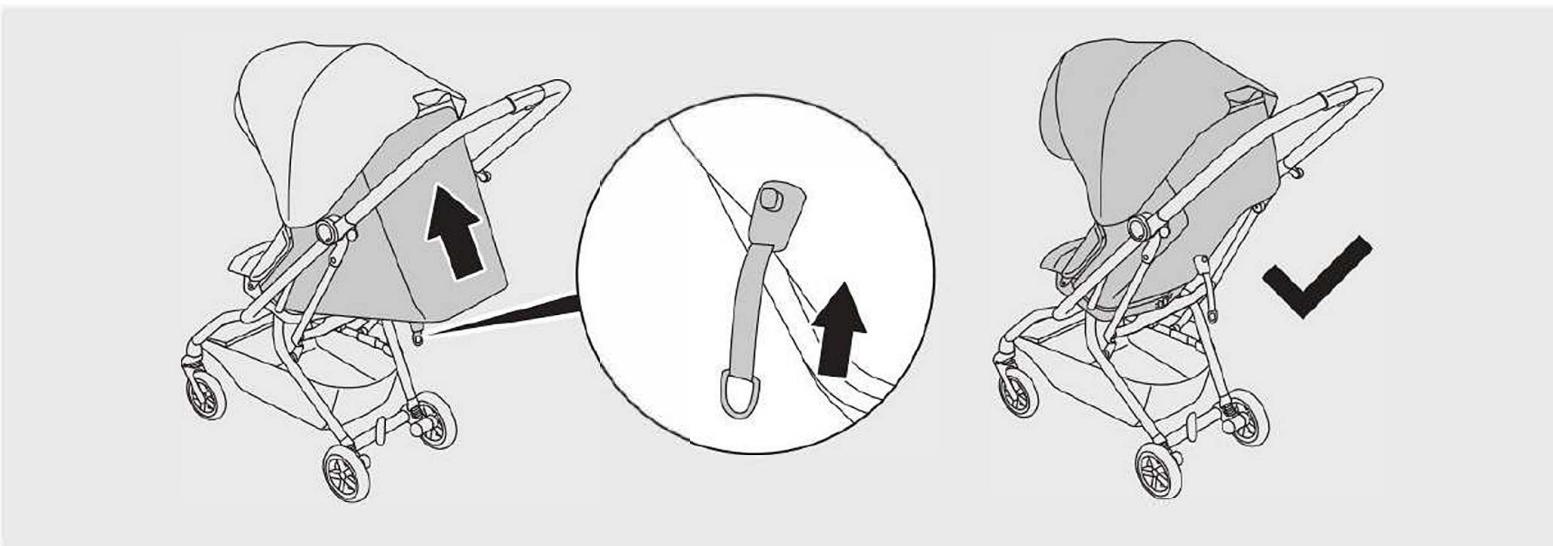
1



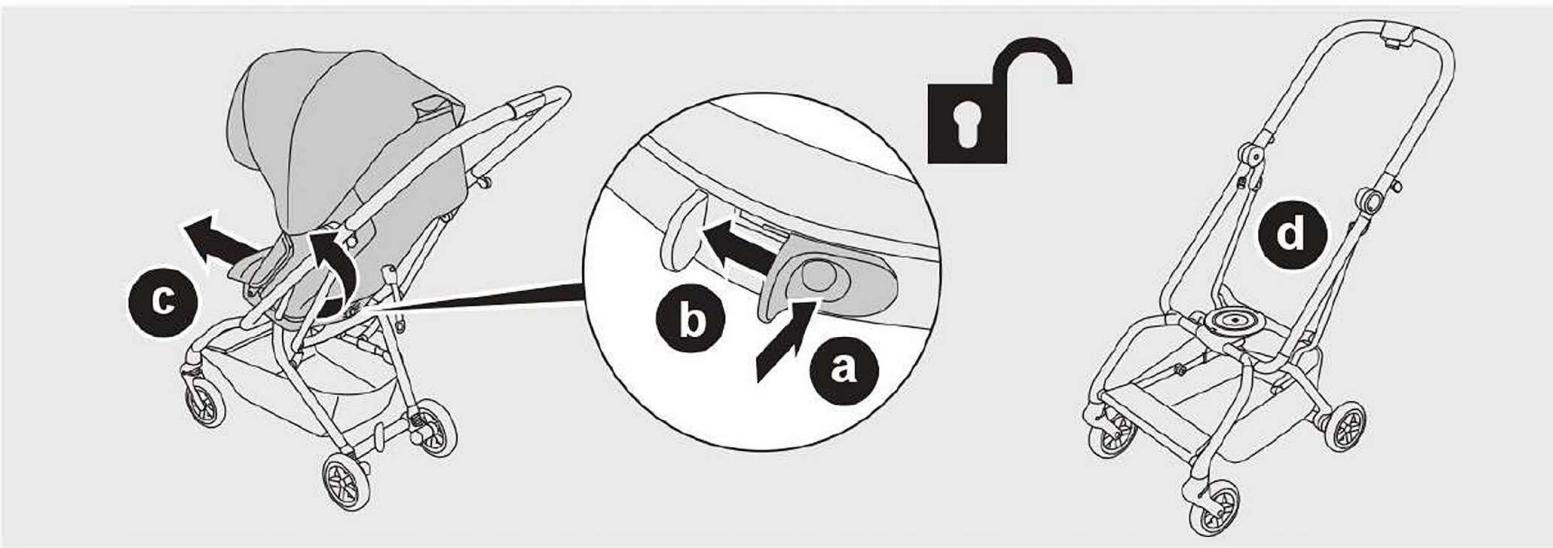
2



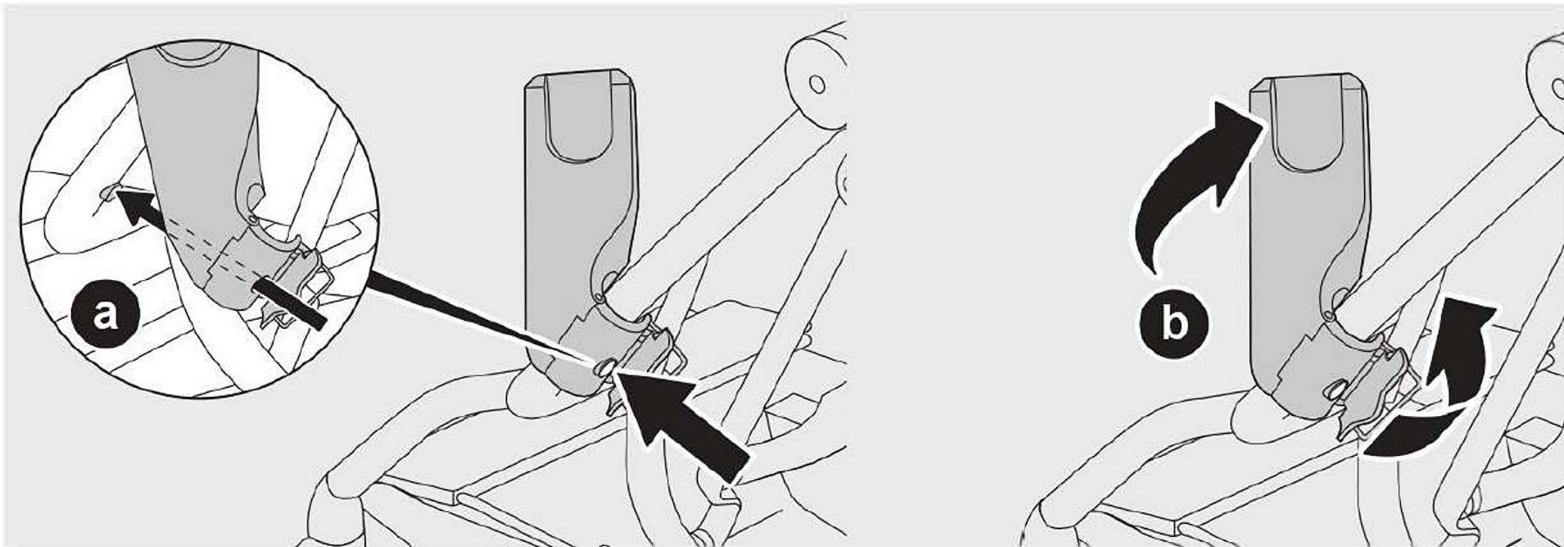
2



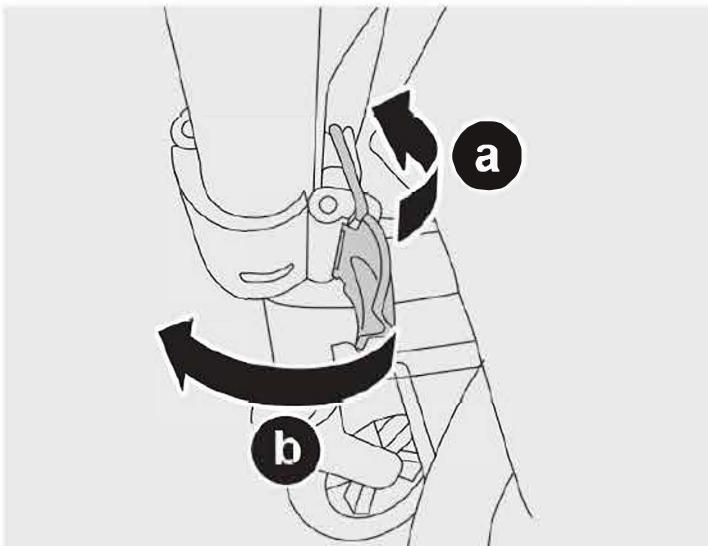
3



4



5



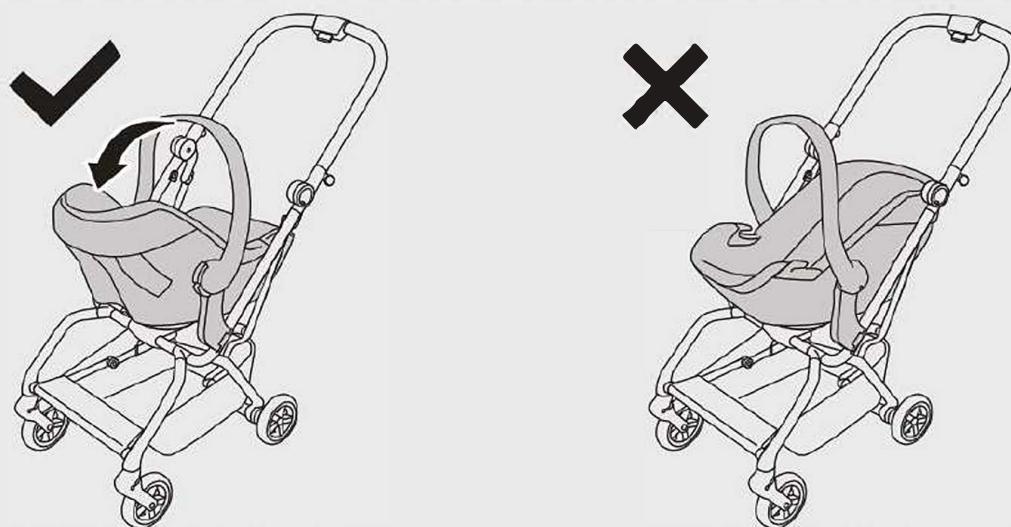
6



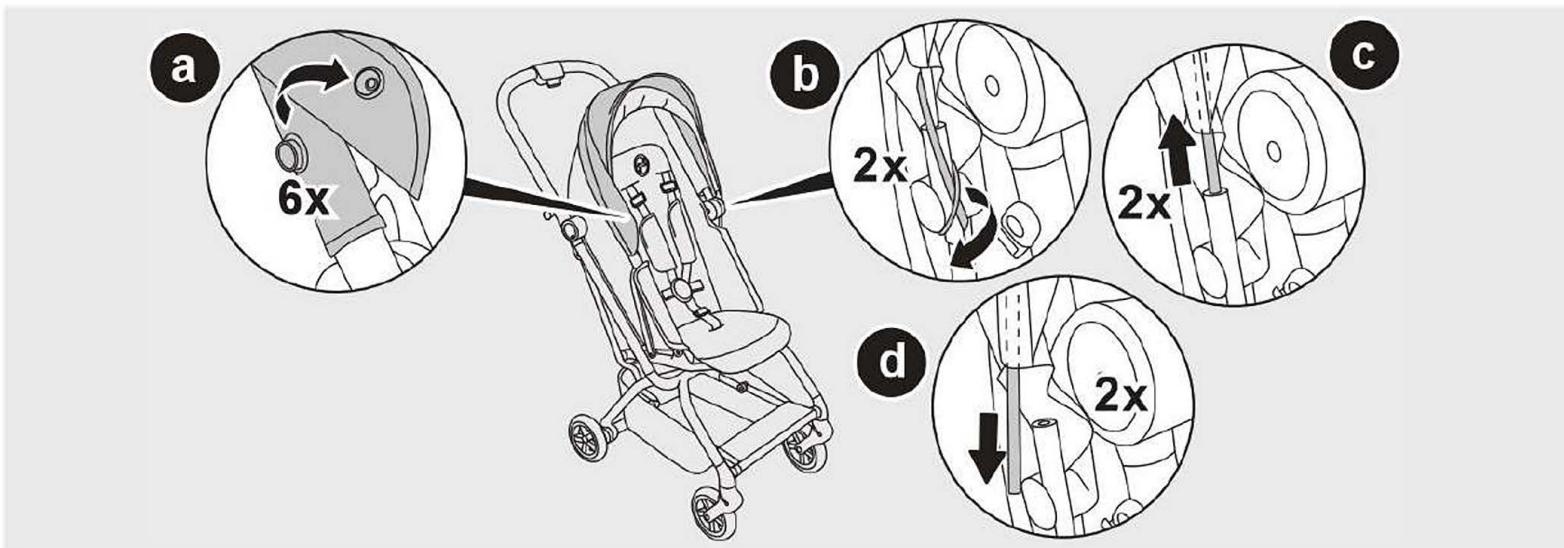
7



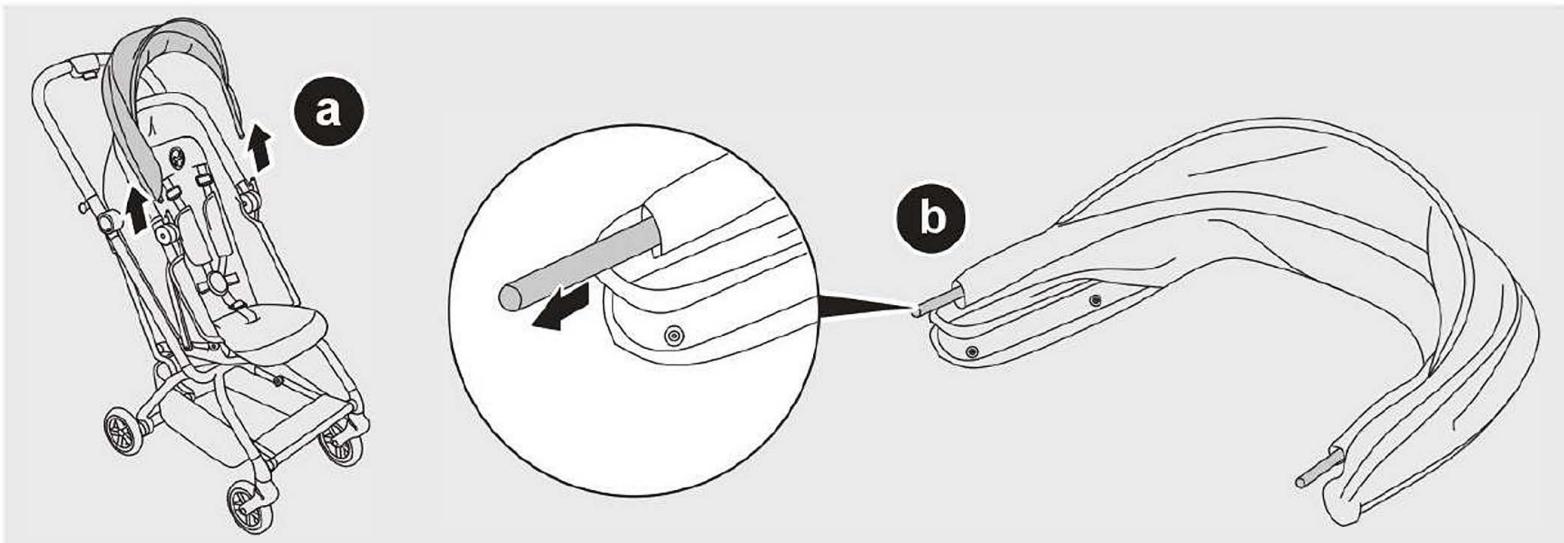
8



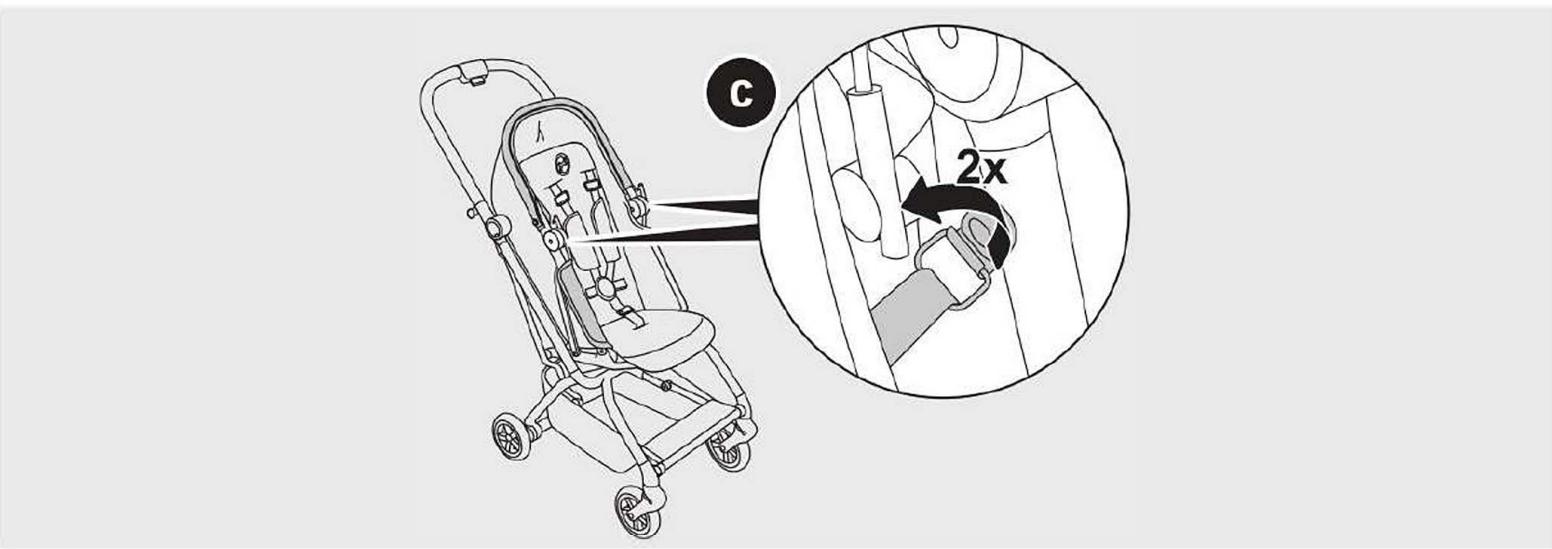
9



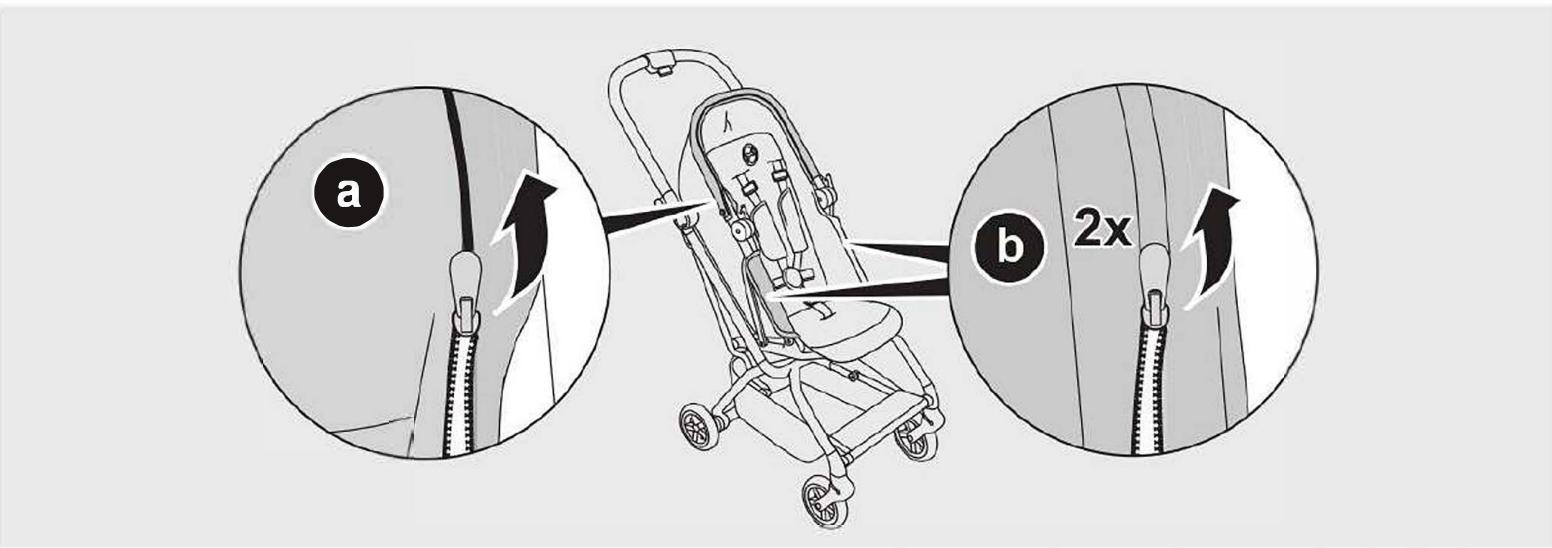
1



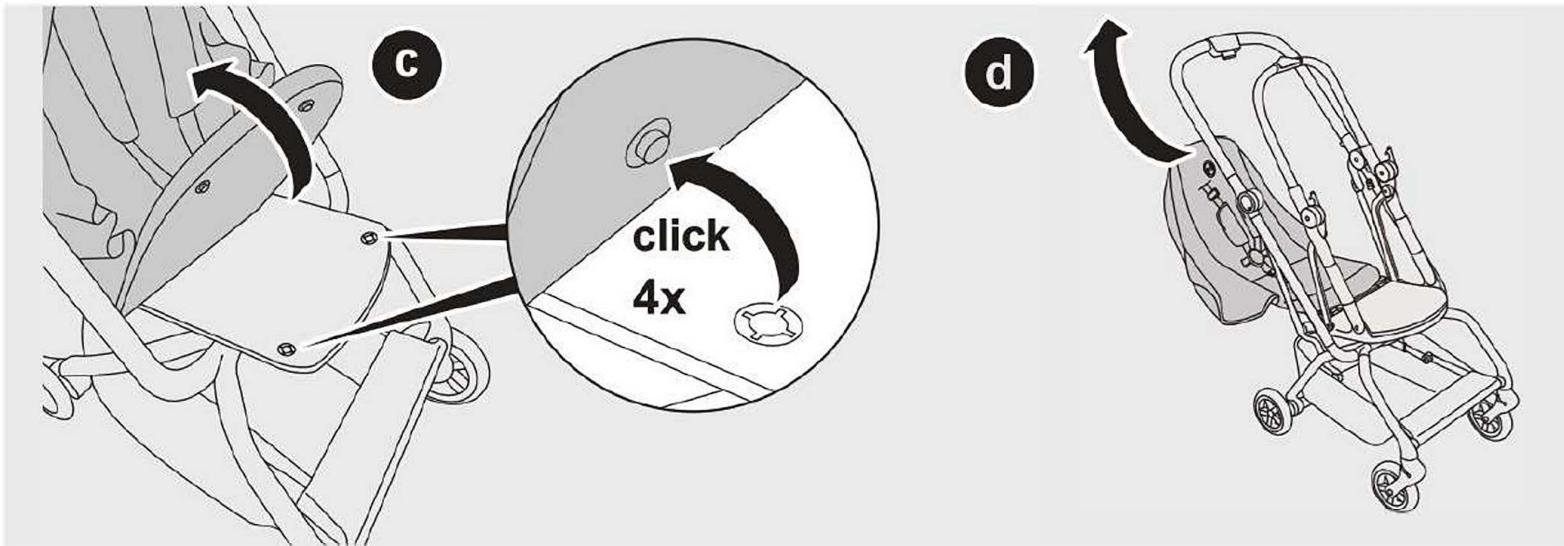
2



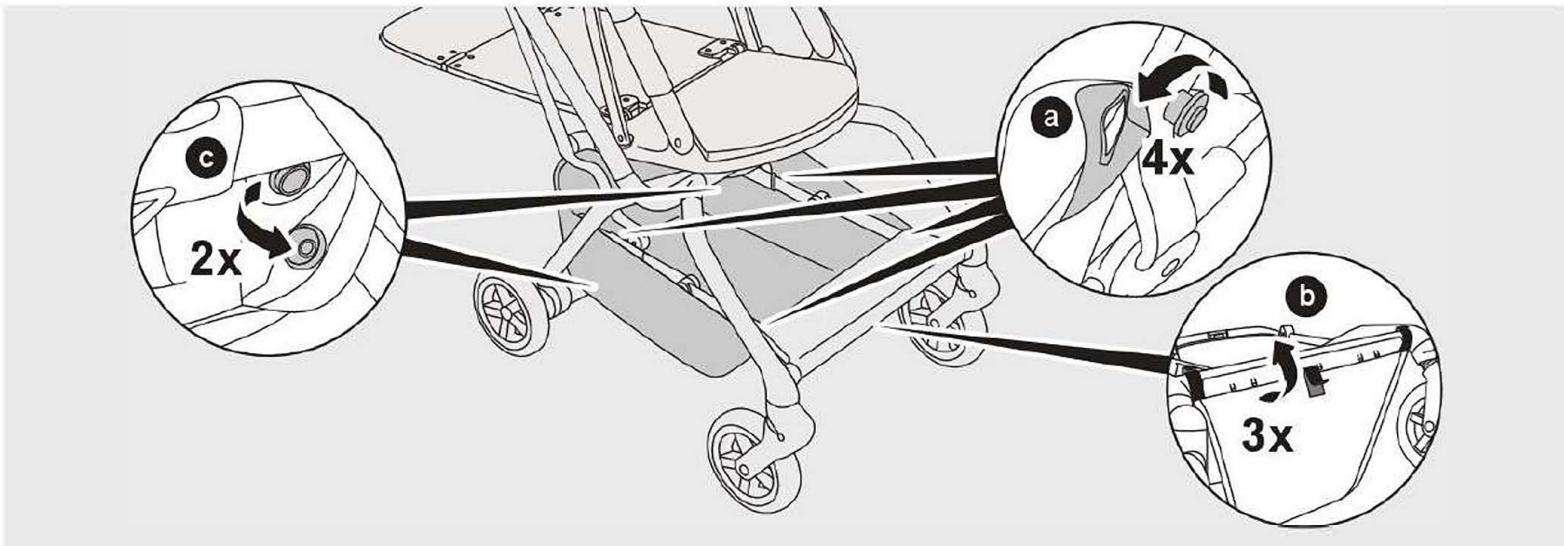
3



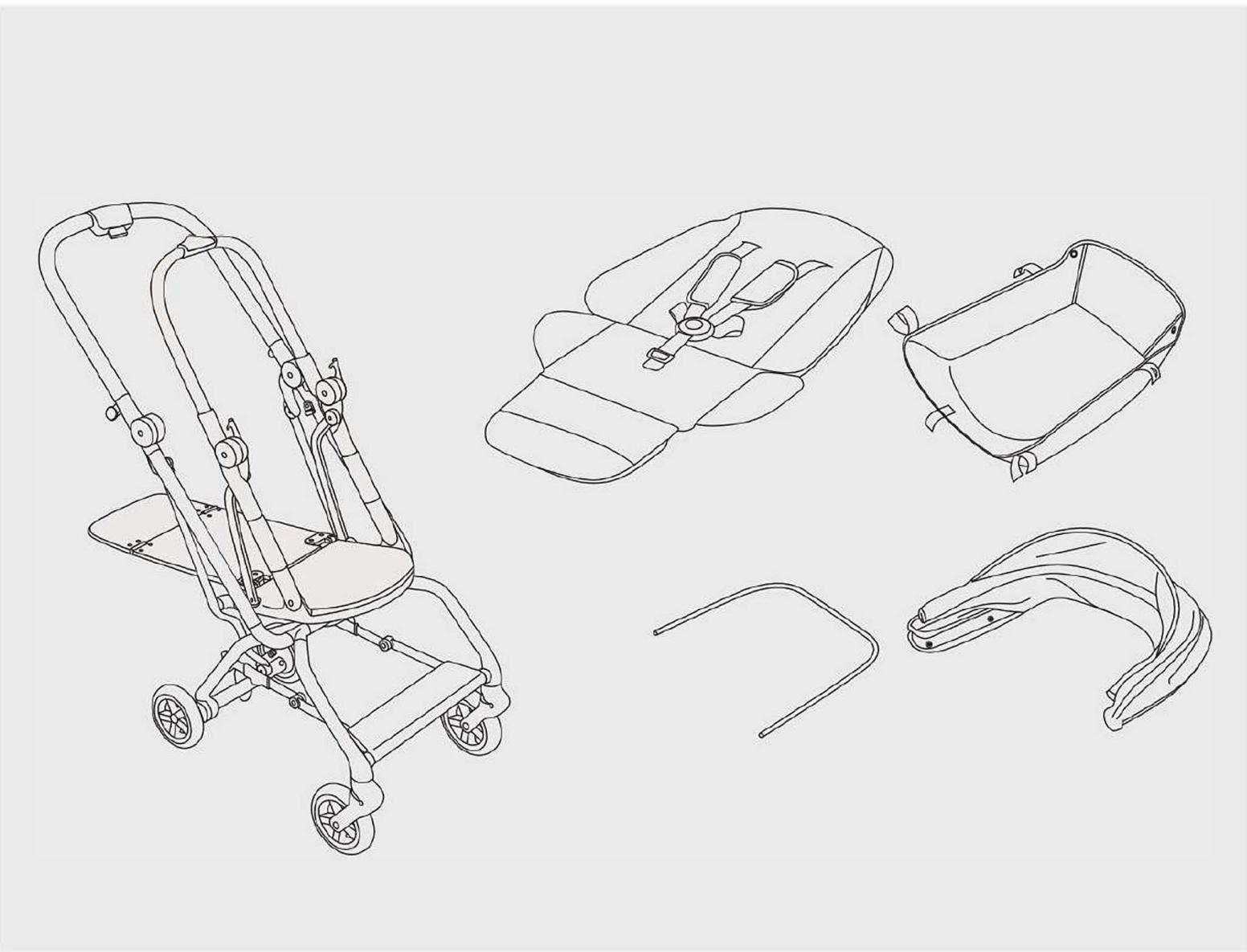
4



5



6



Важно – Сохраните данное руководство пользователя для дальнейшего использования.

## ВНИМАНИЕ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте ремни безопасности.
- Не разрешайте ребенку играть с этим продуктом.
- Это продукт не предназначен для бега и катания.
- Перед использованием убедитесь, что все замки зафиксированы.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что ваш ребенок не находится в непосредственной близости, когда вы складываете/раскладываете коляску.
- Перед использованием убедитесь, что люлька, сидение или автокресло

установлены правильно.

- Это сидение не предназначено для детей младше 6 месяцев.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не нагружайте ручки и другие части коляски, исключая держатель для бутылочек, так как это может повлиять на устойчивость коляски.
- Никогда не поднимайтесь или спускайтесь по лестнице или эскалатору (или используя другие виды транспорта) с ребенком внутри коляски.
- Соблюдайте особую осторожность при движении вверх или вниз по тротуару или других неровных поверхностях.
- Коляска не является заменой люльке или кроватке. Если вашему ребенку необходим сон, используйте подходящую коляску, люльку или кровать.
- Этот продукт предназначен только для одновременного использования одним ребенком.
- Это продукт был разработан для переноски ребенка весом 17 кг и корзины для покупок, заполненной до 5 кг.
- Всегда ставьте коляску на тормоз прежде чем вы собираетесь достать или положить ребенка в коляску.
- Максимальная нагрузка на держатель для бутылочек 0,5 кг.
- Регулярно осматривайте коляску на предмет износа и повреждений и обращайтесь к инструкции по ремонту и очистке.
- Используйте только одобренные CYBEX аксессуары.
- Не использовать, если одна из частей продукта сломана, порвана или утеряна.

- Используйте только оригинальные запчасти CYBEX. Использование аналогов может быть небезопасно.

## РЕМОНТ И УХОД

Пользователь ответственен за регулярный ремонт продукта.

- Особенно важно регулярно проверять все детали и механизмы на наличие сухой смазки. После применения смазки протрите продукт мягкой тканью.
- Протрите шасси мягкой влажной тканью с моющим средством, затем уберите излишки влаги сухой тканью.
- Важно, чтобы тормоза, колеса и шины не повредились во время эксплуатации.
- Регулярно осматривайте их и производите ремонт или замену при необходимости.
- Если коляска попадет в соленую воду, пожалуйста промойте чистой пресной водой как можно скорее.
- Пожалуйста, всегда проверяйте рекомендации на ярлыке чехлов. Не сушите в машине, не гладьте и не подвергайте их химической чистке. Не сушите под прямыми солнечными лучами.
- Если коляска намокла, просушите ее в разложенном виде, чтобы предотвратить появление плесени. Не храните ее при повышенной влажности.
- Мы рекомендуем использовать дождевик.
- Не вносите изменений в продукт. Если у вас возникнут жалобы и проблемы, обратитесь к вашему поставщику.
- Сервис должен проводиться каждые 6 месяцев. • Используйте только оригинальные запчасти CYBEX.

## ГАРАНТИЯ

Данная гарантия распространяется исключительно в стране, где этот продукт был изначально продан в магазине клиенту.

1. Гарантия покрывает все производственные и материальные дефекты, существующие и появляющиеся на дату приобретения или появляющиеся в срок 2 (два) года с даты покупки от продавца, который изначально продал изделие потребителю (гарантия производителя). Пожалуйста, проверьте комплектацию продукта и наличие непосредственно на момент покупки или сразу после получения. Пожалуйста, всегда сохраняйте документы на покупку.
2. В случае неисправности, немедленно прекратите использование продукта. Чтобы получить гарантию, пожалуйста, принесите или отправьте изделие продавцу, который изначально продал этот продукт в чистом виде и полной комплектации, приложив оригиналочный документ, подтверждающий покупку (чек или счет-фактуру). Пожалуйста, не отправляйте изделие производителю напрямую.
3. Эта гарантия не покрывает любые убытки, которые являются результатом неправильного использования, воздействия окружающей среды (воды, огня, аварии и т.д.), нормального износа или несоблюдения инструкций, представленных в данном руководстве пользователя. Гарантия не распространяется, если изменения и ремонт были выполнены неуполномоченными лицами, или если были использованы неоригинальные компоненты и аксессуары.
4. Эта гарантия не влияет на установленные законом

права потребителя, в том числе требования из  
делинкта и претензий в отношении нарушения  
контракта, который покупатель может иметь  
в отношении продавца или производителя  
продукта. Гарантия не подлежит передаче другим  
лицам во владение или собственность, кроме  
первоначального покупателя.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Для того, чтобы защитить окружающую среду, не забудьте правильно утилизировать ваши продукты. Когда вы прекратите использование продукта, пожалуйста, убедитесь, что вы утилизируете продукт в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

## РЕГИСТРАЦИЯ ТОВАРА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА

После покупки товара необходимо зарегистрировать его на сайте

<http://cybex.club/>

Для этого можно сканировать QR код, который находится на этикетке коробки или на самом товаре:



Или зайти на сайт по ссылке <http://cybex.club/>

Необходимо перейти на вкладку РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА и заполнить все поля открывшейся формы. Для получения гарантийного талона нужно обязательно указать серийный номер и адрес электронной почты.

При возникновении гарантийного случая необходимо на сайте <http://cybex.club/> на вкладке СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ заполнить форму или обратиться по электронному адресу [service1@vak-itc.ru](mailto:service1@vak-itc.ru).

Можно так же обратиться в магазин, где приобретался товар.

Настоящая гарантия предоставляется согласно правам потребителя, установленным законодательством Российской Федерации, и действительна в случае регистрации на сайте <http://cybex.club/> или предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

Гарантийный срок определяется производителем согласно регламенту и указан в инструкции на товар, которая находится в коробке.

Гарантия распространяется на изделия, недостатки и неисправности которых вызваны дефектами производства. Замена неисправных частей и связанная с этим работа производится бесплатно.

## **Гарантия считается недействительной в следующих случаях:**

- ✓ Использование изделия с нарушением требований руководства по эксплуатации или небрежное с ним обращение;
- ✓ Наступление обстоятельств непреодолимой силы (пожар, наводнение, несчастный случай и так далее);
- ✓ Повреждения, появившиеся во время отгрузки (отправки) изделия покупателю или от него;
- ✓ Сервисное обслуживание в течении гарантийного срока производилось не в гарантийной мастерской;
- ✓ Производитель не отвечает за повреждение ткани, возникающие под воздействием инородных красителей, колюще- режущих средств, различных загрязнителей, а также под воздействием солнечных лучей и других природных явлений.

**С адресами Сервисных центров для проведения ремонтных работ**  
можно ознакомиться по ссылке <http://cybex.club/page17341524.html>  
Необходимо выбрать ближайший город или обратиться в головной  
Сервисный центр, который находится в городе Москва  
<http://cybex.club/service/moscow>

## **CONTACT**

### **EUROPE AND ASIA**

CYBEX GmbH  
Riedingerstr. 18  
95448 Bayreuth  
Germany  
+49 (0) 921-78 511 - 0  
[info@cybex-online.com](mailto:info@cybex-online.com)

### **RUSSIA**

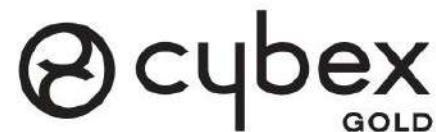
Company VAK LLC  
141720, Moscow Region, Pavelsevo  
district, Novoe shosse 36A  
+7(499) 6-700-800

### **AMERICAS**

Columbus Trading-Partners USA Inc.  
1801 Commerce Dr.  
Piqua, OH 45356  
USA  
Customer Service 1-844-543-2020  
[support.us@columbusstp.com](mailto:support.us@columbusstp.com)

### **NEW ZEALAND**

Wainhouse Distribution,  
2-6 Argyle St, Morningside,  
PO Box 41-014, St Lukes, Auckland,  
New Zealand  
Customer Service: 0800 567 5000  
[helpline@wainhousedist.co.nz](mailto:helpline@wainhousedist.co.nz)



[www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

